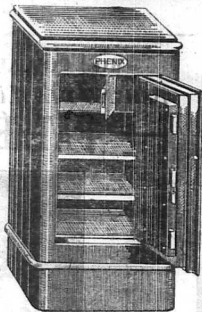


SU' BINH YEN CHAC CHAN

Hãy hỏi mua mà đừng thử, từ giờ hiệu

LE PHENIX



thi các ông khỏi lo ngại đến sự hòa hoãn và trộm cắp

Agents exclusifs:
LUCIEN BERTHET & C'
66-68 rue Mac-Mahon
SAIGON

Rẻ lắm

GIẤY THIỀU máy hát, hồ ngan 20 ly giá 2420, 22 ly 2450, 25 ly giá 3400 - Bán sỉ giá riêng còn rẻ nữa.

Gởi tiền trước xin phụ thêm 0420 và tiền gởi contre-remboursement sẽ tính thêm 0440.

MÁY HÁT hiệu Diamond, Pathé Perfectionnisme nhiều kiểu tốt.

DIA HÁT đủ thứ và các đồ phụ về máy hát.

ÁO MUA lót cao su, lót vải rằn và áo không tay (pelerins) và có mũ đội để cho người đi xe máy dùng.

Gậy, nón, áo, mũ, giày, dép, tất, tất cả các món đồ dùng để cho.

PHAN-QUAN

Saigon-Basor 67 rue Catinat

Lễ Sanh-Nhật

Muốn mua đồ ăn khuya (Réveillon) trong đêm lễ Sanh-Nhật (Noël) từ đây xin quý ông, quý bà hãy đến, việc hàng hiệu S'ANTOINE 108 rue Catinat Saigon, mà lưa, có đủ các thứ thật rất ngon.

Tốt quá, đừng xem !!!

Tiệm bán thủy xoắn hiệu con rồng vàng

CỦA ÔNG

J. GIUNTOLI

135 Rue Catinat Saigon

Tiệm bán thủy xoắn cửa ông J. Giuntoli đã lập ra trên hai mươi năm nay, quý ông, quý bà trong lao nhọc ai cũng cần biết rõ, thiết là một nhà buôn lâu đời cho đồng bào ta đây.

Một kỷ luan bên Pháp qua nhiều đời nước hết rồi và để cho biết thế họ biết chọn cái ra từ nhiều năm nay tôi bán các carats tốt, chống đũa bị kẹp, các ông J. Giuntoli tôi mới qui ông quý bà đến xem trước khi tôi mới đem hàng khác chi sẽ biết giá rẻ thế nào và chắc quí ông quí bà sẽ mua lòng mi chọn lựa.

Bijouterie Parilenn
J. GIUNTOLI



Máy ngai muon trúng không ?

Một cái xe hơi "CHENARD & WALCKER" tám ngựa

Một cái xe máy dầu "GNÔME & RHÔNE"

Một cái xe máy đạp "FARET"

Hãy hút thuốc diều vắn rồi hiệu "CÀ-LÔP"

Máy ngai sẽ gặp dạng trong những gói thuốc

một cái bông-bò-rim (Bon-Prime) chỉ một vật

trúng trong ba món trên đây :

Những xe thường trên đây đã chung tại hãng

DENIS - FRÈRES số 24 đường Catinat, Saigon

Hãy đến coi!

N.B. Những giấy bông-bò-rim (Bon-Prime) hãy đem lại

hàng DENIS FRÈRES D'INDOCHINE số 24

đường Catinat, Saigon mà lãnh thưởng.

Magasin de Nouveautés A L'AURORE

Dọn về đường Bonnard gần lò bánh mì của Mme Philippon, xin quý ông, quí bà có dịp rảnh đến xem những hàng hóa của bốn hiệ, mới lại kỷ tâu này nhiều món lạ.

A L'Aurore
PHAN-THÀNH-BIỆN
Propriétaire

GAN TET

Tiệm M François Sự mới lại hơn 30 lots hết xoắn nước tinh thần, bán giảnh mỗi nên rẻ không đâu bị kịp.

Nay ki h mới,

FRANÇOIS SỰ
76 Rue Vannier
(dãy phố Cầu Ông Thìn-Saigon)

Bồ cáo

Tôi tên là Nguyễn -đăng-Văn, cựu kiểm-điểm ở Cantho, nay tôi về ở tại hạt Giadinh. Tôi có lời bố cáo cho đồng chúng hay rằng: con tôi tên là Nguyễn Văn-Kiệt 22 tuổi, hoàn đang không có lo tới việc làm ăn, theo chơi với lũ đĩm đĩm, nếu ai có giùm tiền bạc cũng là sự chi cho nó, thì tôi nhất định không có biết tới việc này nữa của nó làm ra.

Nay Cáo
Ng-đăng-Văn, frère de
M. Thanh-Instituteur

Mùa lạnh

ÁO GABARDINE bán lạnh từ 12000 tới 17000.
MÈN NI nhũ lông trùn từ 7500 tới 21000.
MÈN BÔNG trắng tốt từ 3.200, 3.800, 4.800.
GABARDINE may đủ tất cỡ 1m40 mỗi thước 4500 và 5000

Trần-quang-Xuân
158 rue d'Espagne - Saigon

BÔNG HỒ treo đủ kiểu từ 2.500 tới 4.800.
NÓN CASQUE Hège từ 2.800 tới 4.800.

ĐÈN ĐIỆN đủ loại và pites đủ kiểu.
KHUÔN để làm mũ đủ kiểu rất đẹp.

GIẤY đắp nhũ đủ màu sắc và chắc chắn.
MÁY HÁT và Đĩa HÁT đủ loại.

RÉGATE, NÉOU, CHEMISE, TÔ Pát tây.
TABLEAUX, BÔNG nhũ chơm bông và chơm trái cây.

SERVITÈ FUMEUR, LIQUEUR NAPPES, SERVITÈTES, VALISE, TAPIS.
Bàn đồ đủ loại và giường đủ giá thật rẻ.

Quý vị mua từ 10 đĩa hát sắp ra nay là hàng bán khác từ 20p, thì bổn hiệu sẽ tặng một đĩa hát 7500 ngược chơi với ta.

Mua hàng gởi contre-remboursement hay là trả bằng giấy quốc-trái Đông-Pháp năm 1921 cũng được.

Magasin de soleries

ĐỒ-VĂN-MU'ƠI

N° 29, RUE SABOURAIN

SAIGON

HANG MƠI:-BONG LẠ

Bồn-hiệu mới tiếp đến nhiều thứ hàng bên Thượng-Hải và bên Nhật gởi qua, thật tốt và thật lạ xưa nay chưa thường có. - Cẩm-nhung bông ết có đủ màu và hơn 50 kiểu bông khác nhau. - Cẩm nhung trơn dày và mỏng hiện nay có đủ màu.

Hàng trắng nhiều mặt hàng rất xinh đẹp và cũng có lục-soạn Thượng-Hải, lục-soạn Huế-kỳ và Lục-láo Đại-pháp, đã may đủ mặt hay là Pyjamas. - Có ni An lê (Drap Anglais) Gabardine đủ màu, Tussor Nhứt-bồn thật nhiều.

Bồn-hiệu định bán giá thật rẻ hơn các nơi đang chiếu mỗi hàng; vì kể từ ngày nay sắp tới tháng chạp Annam, mỗi kỷ tâu đều có hàng lưa gởi tới một số rất nhiều, nên buộc phải bán giá rẻ để hàng cho mau hết.

HIỆU NGUYỄN-VĂN-TRẦN

66 Boulevard Bonnard Saigon

TÉLÉPHONE N° 171

là hiệu bán đồ tốt mà rẻ hơn tất

KỶ TÀU RỎI:

Bồn hiệu mới lãnh trên hai ngàn cây đèn dầu lửa đủ kiểu, đủ cỡ lớn, nhỏ đẹp gần Tết. Giá bán từ 1\$30 - 2\$ - 2\$50 3\$50..... cho tới 25\$ một cây.

Envoi contre remboursement

Thứ xe-hơi để Ngủ ở i sang trọng dùng là hiệu

DELAUNAY

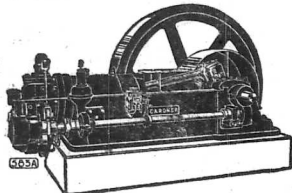
BELLEVILLE

JEAN COMTE

kế nghiệp hãng Société Industrielle de Cochinchine

55 34, đường Norodom - Saigon

MÔ-TÔ NÊN MUA LA THỦ NÀY ĐÂY vì hao tốn - ít bị hỏng - mà tốt và chắc chắn



Mazout

Hãy mua liền đi đừng dợ dợ MÔ-tô hiệu GARDNER là tốt nhất làm tại Đại Pháp của hãng

L'Agence Française d'Industrie mécanique 7104 Boulevard de la Sonnerie Saigon, bán báo và tạp chí

CÁCH CHƠI PHONG NHA

Giờ rảnh, không có cái gì thú vị bằng có cái máy chụp ảnh

HIỆU KHÁNH-KY

ở Saigon đường Bonnard số 66

có đủ các thứ máy chụp ảnh để hiển các quý khách; nghĩ mà mua, bán hiệu xin hiển đủ kiểu, giấy, thuốc và cái để

Thiết xe đua hiệu

LABOR

Kiểu mới 2197, lại còn nhẹ mà lịch sự chắc hơn nữa, nên đây kỳ nào cũng bán hàng nhất, ngày 11 Novembre rồi đây từ Baclieu về

NAM-THANH

Agent exclusif pour toute la Cochinchine Motocycle marque LABOR et TENAX

người mình cũng chẳng khó gì mà không theo kịp Chiêm, Lạp i Nêu có ai hỏi rằng: Có thuốc không bắt, lại xin đáp rằng: Bụt trong nhà đi cầu Thước-Ca ngoài đồng, đó là cái tách

người mình cũng chẳng khó gì mà không theo kịp Chiêm, Lạp i Nêu có ai hỏi rằng: Có thuốc không bắt, lại xin đáp rằng: Bụt trong nhà đi cầu Thước-Ca ngoài đồng, đó là cái tách

TAN NG' BAN Cao lung-Ngà Hát tại Cầu Mũi Saigon

PENSIONNAT Huynh - khang - Ninh N° 61 rue D-ris Saigon

Bạcسط do mắc Tuy vậy mà Tin hiệu cũng bán rất nhiều, ai muốn xin gói một phần ba trước

Nhà hàng A L'Aurore

Nay ở tại đường Douard, chính đến lại rất đẹp ý quý ông, có lãnh may y-phục và có phòng hút

DIÁ HÁT HIỆU

"Victor"

GIÁ 1\$10 43.425 - Xilas (âm nhạc).

ĐƠN VÀ KẸN GIÁ 0\$90

78179 - Đơn và KẸN và hát trước. 78180 - Kép đôi hát khách và hát sau.

Bán tại hiệu

Trần-quang-Xuân 158 rue d'Espagne

Mượn bán gấp

vi không chỗ để

Một cái xe Camion 4 tonnes hiệu Peugeot xưa, 24 ngựa, mới còn tốt.

MỎI CÓ LẠI NHỮNG DÌA HÁT HIỆU PATHÉ



TÂN-THINH

44.711 id. Tán: Bình sang cầu Lê-Huê, Lưu trữ trường, chính

VÂN-HI-BAN

44.726 id. Tán: Nam Việt Sĩ Kỳ, Vọng có hoai lang và Kim

THẦY NĂM TỬ

44.745 id. Tán: Tiết sư là Phi thường (Hội thơ nhữ) Bình dân có

HÀNG MỎI

Kính thưa quý khách, Đã lâu nay quý khách đã có lòng quan-đến đến hiệu chúng

Hiệu "DUO-GU-THINH"

81, rue Catin, Saigon

TÂN TÂN THINH

ở tại đường Bả Đa 10 Sonnerie

ở tại đường Bả Đa 10 Sonnerie, 101

